

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

D210

D215



# Краткое руководство

**PHILIPS**



# Важные инструкции по безопасности

## Предупреждение

- Сеть электропитания представляет потенциальную опасность. Единственным способом отключения питания зарядного устройства является отключение от розетки электросети. Убедитесь, что розетка электросети находится в пределах досягаемости.
- Перед использованием изделия ознакомьтесь со сведениями о безопасности.
- Данный продукт соответствует требованиям Директивы по радио- и телекоммуникационному оборудованию 1999/5/ЕС.
- Используйте только указанные в руководстве адаптеры питания.
- Используйте только указанные в руководстве аккумуляторы.
- Не допускайте попадания жидкостей на устройство.
- Во избежание взрыва аккумуляторов устанавливайте аккумуляторы только соответствующего типа.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями.
- При входящем вызове или при включенном режиме громкой связи расположите телефонную трубку на достаточном расстоянии от уха, чтобы не повредить слух.

# 1 Описание

## Вызов

- Вход в меню параметров.
- Открытие списка набранных номеров.
- Регулировка звука.
- Повторный вызов (зависит от параметров сети).
- Завершение вызовов.
- Включение паузы (долгое нажатие).
- Включение/выключение громкой связи.
- Включение/выключение звука микрофона.

## Режим ожидания

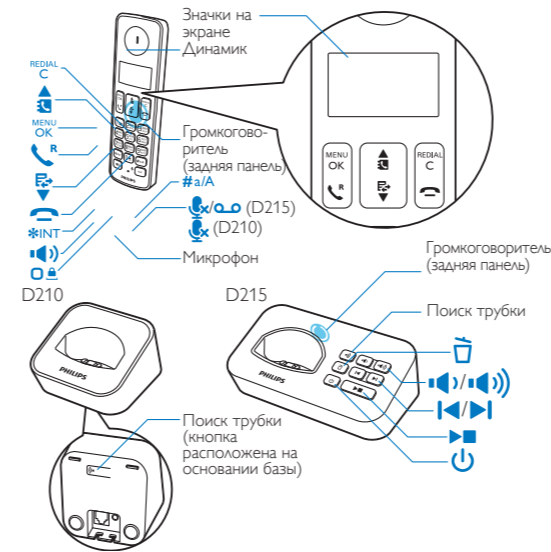
- Вход в основное меню.
- Открытие списка набранных номеров.
- Телефонная книга.
- Журнал вызовов.
- Совершение и прием вызовов.
- Включение и выключение трубки (долгое нажатие).
- Совершение внутреннего вызова (долгое нажатие).
- Блокировка/разблокировка клавиатуры (долгое нажатие).
- Совершение и прием вызовов по громкой связи.
- Для D215: Прослушивание новых сообщений с автоответчика. / Доступ к меню автоответчика.

## В поле ввода текста

- Удаление текста
- Ввод пробела
- Переключение между верхним/нижним регистром

## В меню

- Подтверждение / выбор / Вход в меню параметров.
- Отмена / Назад.
- Вверх / вниз.
- Выход из меню.

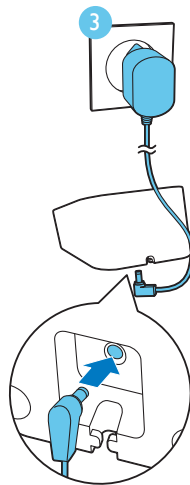
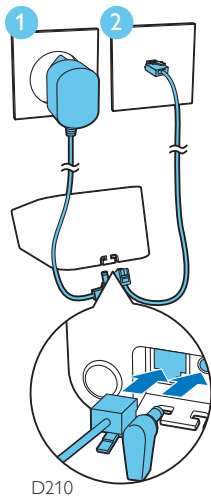
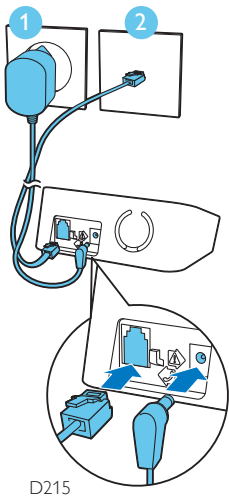


## Значки на экране

- Количество полос обозначает состояние подключения между трубкой и базовой станцией. Чем больше полос, тем выше уровень сигнала.
- Горит при просмотре отвеченных входящих вызовов в журнале вызовов.
- Указывает исходящий вызов в списке набранных номеров.
- Мигает при наличии нового пропущенного вызова или при просмотре новых пропущенных вызовов. Горит при повторном просмотре пропущенных вызовов в журнале вызовов.
- Мигает при входящем вызове. Горит во время разговора.

- Громкая связь включена.
- Звук звонка отключен.
- Для D215: Автоответчик: мигает при наличии нового сообщения, а также если память заполнена. Горит, когда автоответчик включен.
- Индикатор голосовых сообщений: мигает, когда есть новые сообщения, или горит, когда сообщения прослушаны.  
\* Зависит от параметров сети.
- Отображает прокручивание списка и повышение/понижение громкости.
- На дисплее показаны не все цифры. Чтобы увидеть оставшиеся, нажмите .
- Включен режим ECO+.

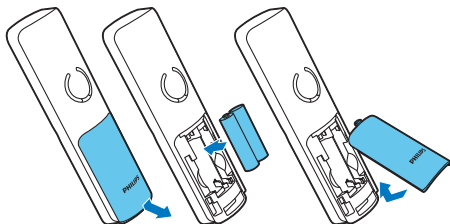
## 2 Подключение



Только при наличии нескольких трубок.

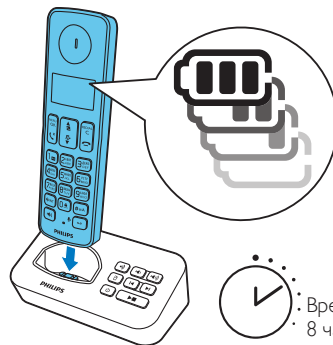
# 3 Подготовка к использованию


## Настройка телефона



- 1 Аккумуляторы уже установлены в устройство. Перед зарядкой снимите пленку с аккумуляторного отсека.
- 2 При первом использовании телефона на экране отобразится приветствие (зависит от страны).
- 3 При появлении запроса выберите страну и язык.
- 4 Установка даты и времени.


## Зарядка телефона



 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 < 10%


Мигает: батарея разряжена

Заполняется: выполняется зарядка


# 4 Наслаждайтесь!

## Телефонная книга

### Добавление записи

- 1 Нажмите  > **[Телеф. книга]** > **[Доб. новый]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

### Звонок по записи из телефонной книги

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите запись и нажмите .

### Прямой доступ

В телефоне есть 2 клавиши прямого доступа (клавиши 1 и 2). Для автоматического набора сохраненного номера в режиме ожидания нажмите и удерживайте эти клавиши. В зависимости от страны кнопки 1 и 2 запрограммированы для доступа к голосовой почте и сервисной службе поставщика услуг. Если нажать и удерживать кнопку в режиме ожидания, сохраненный номер телефона будет набран автоматически.

## Журнал вызовов

### Набор номера из журнала вызовов

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите запись и нажмите .



### Просмотр записи

Нажмите  >  > **[Показать]**.

### Сохранение записи


- 1 Нажмите  >  > **[Сохранение]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

### Удаление записи

- 1 Нажмите  >  > **[Удалить]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

## Список набранных номеров



### Совершение вызова из списка набранных номеров

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите запись и нажмите .

### Сохранение записи


- 1 Нажмите  >  > **[Сохранение]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

### Удаление записи

- 1 Нажмите  >  > **[Удалить]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

## Автоответчик (только для модели D215)



### Запись сообщения

- 1 Нажмите  > **[Автоответчик]** > **[Приветствие]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

### Прослушивание входящих сообщений





Нажмите  > **[Автоответчик]** > **[Воспр.]**.

### Удаление входящих сообщений

- 1 Для входа в меню параметров во время прослушивания сообщения нажмите .
- 2 Выберите **[Удалить]**, а затем нажмите  для подтверждения.



## Регистрация дополнительных трубок

На базовой станции можно зарегистрировать дополнительные телефонные трубки.

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите **[Службы]** > **[Регистр.]**, а затем нажмите  для подтверждения.
- 3 Нажмите и 5 секунд удерживайте  на базовой станции.
- 4 Введите системный PIN-код/код доступа (0000).
- 5 Нажмите  для подтверждения PIN-кода/кода доступа.  
↳ Регистрация длится менее 2 минут.

## Восстановление настроек по умолчанию

Можно восстановить начальные заводские параметры.

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите **[Службы]** > **[Сброс]**, а затем нажмите  для подтверждения.
- 3 Выполните приведенные на экране указания.

### Примечание

- Выполнив эти действия, вы можете восстановить заводской PIN-код/код доступа.

# Технические данные



## Батарея

- Philips: 2 NiMH-аккумулятора типа AAA 1,2 В, 550 мА\*ч

Используйте только аккумуляторы, входящие в комплект

## Адаптер

Базовая станция и зарядное устройство:

	Meic:	Тенрао:
	MN-A102-E130	S003IV0600040
Вход:	100-240 В~ 50/60 Гц 200 мА	100-240 В~ 50/60 Гц 150 мА
Выход:	6 В 400 мА	6 В 400 мА

Телефонная книга на 50 записей

Журнал вызовов на 20 записей

Время работы в режиме разговора: 16 часов

Время работы в режиме ожидания: 180 часов



## Примечание

- Можно установить фильтр DSL, он предотвращает возникновение помех и проблем при идентификации номера, которые может вызывать подключение DSL.
- Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

# ? Часто задаваемые вопросы и ответы


На экране отсутствует индикация уровня сигнала.

- Трубка вне зоны действия сигнала. Перенесите ее ближе к базовой станции.
- Если на трубке отображается **[Незарегистр.]**, зарегистрируйте трубку. (См. раздел, описывающий "Регистрация дополнительных трубок").

**Что делать, если не удается подключить (зарегистрировать) дополнительные телефонные трубки к базовой станции?**

Память базовой станции заполнена. Войдите в меню **MENU** > **[Службы]** > **[Отм. регистр.]**, чтобы снять регистрацию неиспользуемых трубок, и повторите попытку.

Я выбрал неправильный язык, который не понимаю. Что теперь делать?

- 1 Нажмите  для возврата на экран режима ожидания.
- 2 Нажмите **MENU** **OK** для перехода в главное меню.
- 3 На экране отобразятся следующие опции:

<b>[Наст. телефона]</b> > <b>[Язык]</b>
<b>[Phone setup]</b> > <b>[Language]</b>
<b>[Налаштыв. тел.]</b> > <b>[Мова]</b>
<b>[Tel. nustat.]</b> > <b>[Kalba]</b>
<b>[Telef. seadis.]</b> > <b>[Keel]</b>
<b>[Tälr. iestat.]</b> > <b>[Valoda]</b>

- 4 Выберите одну из них, чтобы перейти к параметрам языка.
- 5 Выберите необходимый язык.

**Трубка находится в состоянии поиска. Что нужно делать?**

- Проверьте подключение базовой станции к источнику питания.
- Зарегистрируйте телефонную трубку на базовой станции.
- Переместите трубку ближе к базовой станции.

Невозможно изменить настройки голосовой почты, что делать?

Параметры голосовой почты зависят от поставщика услуг. Обратитесь в сервисную службу для изменения параметров.

**На экране ничего не отображается.**

- Убедитесь, что аккумуляторы заряжены.
- Проверьте наличие питания и подключение телефона.

**Трубка в зарядном устройстве не заряжается.**

- Убедитесь, что аккумуляторы установлены правильно.
- Убедитесь, что трубка правильно расположена в зарядном устройстве. Во время зарядки отображается анимированный значок аккумулятора.
- Убедитесь, что сигнал подключения включен. При правильной установке трубки в зарядное устройство раздается звуковой сигнал.
- Контакты подзарядки загрязнены. Отсоедините источник питания и протрите контакты влажной тканью.
- Аккумуляторы неисправны. Приобретите новые с такими же техническими характеристиками.

**Низкое качество звука (помехи, эхо и т. д.).**

- Телефонная трубка расположена рядом с границей рабочего диапазона. Перенесите ее ближе к базовой станции.
- Помехи вызваны расположенными рядом с телефоном электрическими приборами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от данных приборов.
- Телефон расположен рядом с толстыми стенами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от стен.

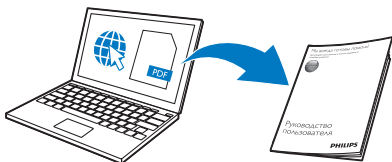
**Нет сигнала с телефонной трубки.**

Убедитесь, что сигнал вызова телефонной трубки включен.

**Не отображается идентификация абонента.**

- Услуга не активирована. Обратитесь к поставщику услуг.
- Информация об абоненте скрыта или недоступна.





[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Для доступа к электронным руководствам пользователя введите номер модели, указанный на этикетке изделия в нижней части базовой станции.



Маркировка символом  
перечеркнутого мусорного  
бака означает, что данное изделие попадает  
под действие директивы Европейского совета  
2002/96/EC.

2014 © WOOX Innovations Limited.

Все права защищены.

Philips и эмблема Philips в виде щита  
являются зарегистрированными товарными  
знаками компании Koninklijke Philips N.V. и  
используются компанией WOOX Innovations  
Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V.

# CE 0168



QSG\_D210-215

51\_RU\_V1.0

WK14242